

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > CANZONIERE P

CANZONIERE P

- letto 2436 volte

Riproduzione fotografica



- letto 1757 volte

Edizione diplomatica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/R%2039v.jpg>

Raimons dae mirauai
[R]aimon demirauai si fu un
paubres caualiers qe no(n) a
auia mais laqarta part delcha
stel de mirauai Et en aqel cha
stel non estauon .xl. home mas
p(er) loseu bel dire (et) car elsaup plus
damor (et) de do(m)pnei cautre (et)de
totz los faitz auinenz (et)detotz
los ditz plasenz q(ue) corron entrels
amadors (et) amaritz Et fo mout
onratz (et) tengut p(er) lo conte de to
losa qel clamaua audiartz (et) ell
lui El coms lidaua los cauals
(et) las armas eldraps qell beson
gnauen Et era seigner delui (et)
deson alberc (et) seigner del rei pei
re daragon (et) del ueste de
berses (et) de Bertram desaisac
(et) de totz los gra(n)s baros daqella
encontrada Et no(n) era neguna
grans do(m)pna entotas aqella en
contradas q(e) no(n) desires (et) no(n) sepe
nes qell sentedes enella o qel
iuolgues p(er)demestigessa Car el
la saubia plus onrar (et) far gra
çir qe nuill autrom p(er)q neguna
no(n) cresia estre p(re)siada seno(n) fos sos
amics Raimon de mirauai En
mantas do(m)pnas entendet (et) fetz
mantas bonas cha(n)sos Et no(n)se
creset mais qel deneguna ague(s)
ben endreit damor Et totas
longanneren

- letto 1841 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Raimons dae miraua [R]aimon demiraua si fu un paubres caualiers qe no(n) a auia mais laqarta part delcha stel de miraua Et en aqel cha stel non estauon .xl. home mas p(er) loseu bel dire (et) car elsaup plus damor (et) de do(m)pnei cautre (et)de totz los faitz auinenz (et)detotz los ditz plasenz q(ue) corron entrels amadors (et) amaritz Et fo mout onratz (et) tengut p(er) lo conte de to losa qel clamaua audiartz (et) ell lui El coms lidaua los cauals (et) las armas eldraps qell beson gnauen Et era seigner delui (et) deson alberc (et) seigner del rei pei re daragon (et) del uesconte de berses (et) de Bertram desaisac (et) de totz los gra(n)s baros daqella encontrada Et no(n) era neguna grans do(m)pna entotas aqella en contradas q(e) no(n) desires (et) no(n) sepe nes qell sentedes enella o qel iuolgues p(er)demestigessa Car el la saubia plus onrar (et) far gra çir qe nuill autrom p(er)qe neguna no(n) cresia estre p(re)siada seno(n) fos sos amics Raimon de miraua En mantas do(m)pnas entendet (et) fetz mantas bonas cha(n)sos Et no(n)se creset mais qel deneguna agues ben endreit damor Et totas longanneren	Raimon dae Miraval [R]aimon de Miraval si fu un paubres cavaliers qe non avia mais la qarta part del chastel de Miraval. Et en aqel chastel non estavon .xl. home. Mas per lo seu bel dire et car el saup plus d'amor et de dompnei c'autre e de totz los faitz avinenz e de totz los ditz plasenz que corron entre·ls amadors e amaritz et fo mout onratz et tengut per lo conte de Tolosa, qe·l clamava Audiartz et ell lui. E·l coms li dava los cavals e las armas e·l draps qe·ll besognaven. Et era seigner de lui et de son alberc et seigner del rei Peire d'Aragon e del vesconte de Berses et de Bertram de Saisac e de totz los grans baros d'aqella encontrada. Et non era neguna grans dompna en totas aqella encontradas que non desires et non se penes qe·ll s'entendes en ella, o qe li volgues per demestigessa, car el la saubia plus onrar e far graçir qe nuill autr'om, per qe neguna non cresia estre presiada se non fos sos amics Raimon de Miraval. En mantas dompnas entendet et fetz mantas bonas chansos; et non se creset mais q'el de neguna agues ben en dreit d'amor. Et totas l'onganneren.
---	---

- letto 1375 volte